



Assemblée générale

Distr.
GÉNÉRALE

A/49/728
8 décembre 1994
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Quarante-neuvième session
Point 88 de l'ordre du jour

DÉVELOPPEMENT DURABLE ET COOPÉRATION ÉCONOMIQUE INTERNATIONALE

Rapport de la Deuxième Commission (Partie I)*

Rapporteur : M. Ahmed Yousif MOHAMED (Soudan)

I. INTRODUCTION

1. À sa 3e séance plénière, le 23 septembre 1994, l'Assemblée générale a, sur la recommandation du Bureau, décidé d'inscrire à l'ordre du jour de sa quarante-neuvième session la question intitulée :

"Développement durable et coopération économique internationale :

- a) Commerce et développement;
- b) Alimentation et développement agricole;
- c) Produits de base;
- d) Développement culturel;
- e) Intégration de l'économie des pays en transition à l'économie mondiale;
- f) Coopération pour le développement industriel;
- g) Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II);
- h) Coopération internationale en vue d'éliminer la pauvreté dans les pays en développement;

* Le rapport de la Commission sur ce point de l'ordre du jour sera publié en plusieurs parties sous la cote A/49/728 et additifs.

94-49088 (F) 141294 141294

/...

9449088

- i) Initiative des Nations Unies sur les possibilités offertes et la participation"

et de la renvoyer à la Deuxième Commission.

2. La Deuxième Commission a tenu un débat général sur cette question à ses 18e, 19e et 21e à 28e séances, les 31 octobre et 2, 8, 10, 11, 14, 15 et 16 novembre. On trouvera un résumé du débat général que la Commission a consacré à cette question dans les comptes rendus analytiques pertinents (A/C.2/49/SR.18, 19 et 21 à 28). L'attention est également appelée sur le débat général tenu par la Commission à ses 3e à 8e séances, les 7, 11, 12 et 13 octobre (voir A/C.2/49/SR.3 à 8).

3. Pour l'examen de la question, la Commission était saisie des documents ci-après :

- a) Rapport du Secrétaire général sur l'étude mondiale de 1994 sur le rôle des femmes dans le développement (A/49/378);

- b) Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Corps commun d'inspection intitulé "Étude des besoins de développement propres aux petits États Membres et de la façon dont le système des Nations Unies pour le développement répond à ces besoins" (A/49/424 et Add.1 et Corr.1);

- c) Note du Secrétaire général sur la relance du dialogue sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat (A/49/542);

- d) Lettre datée du 27 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Algérie auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant la Déclaration ministérielle sur un Agenda pour le développement adoptée par le Groupe des 77 à New York le 24 juin 1994 (A/49/204-E/1994/90);

- e) Lettre datée du 27 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Algérie auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant la Déclaration ministérielle adoptée par le Groupe des 77 à New York le 24 juin 1994 (A/49/205-E/1994/91);

- f) Lettre datée du 11 juillet 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Barbade auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant le texte du communiqué publié à Bridgetown à l'issue de la quinzième réunion de la Conférence des chefs de gouvernement de la Communauté des Caraïbes, qui s'est tenue à la Barbade du 4 au 7 juillet 1994 (A/49/229);

- g) Lettre datée du 12 juillet 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Tunisie auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant le texte d'une lettre adressée par le Président de la République tunisienne, Président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine, aux chefs d'État et de gouvernement des sept pays les plus industrialisés réunis à Naples (Italie), du 8 au 10 juillet 1994 (A/49/256);

h) Lettre datée du 8 août 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant le texte de la Déclaration finale adoptée par le Conseil interaction à sa douzième session, tenue à Dresden (Allemagne) du 7 au 10 juin 1994 (A/49/307-S/1994/958);

i) Lettre datée du 31 août 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Indonésie auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant le texte de documents du Mouvement des pays non alignés (A/49/367);

j) Lettre datée du 5 septembre 1994, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Australie auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant le texte du communiqué du vingt-cinquième Forum du Pacifique Sud tenu à Brisbane (Australie) du 31 juillet au 2 août 1994 (A/49/381);

k) Lettre datée du 14 septembre 1994, adressée au Secrétaire général par les Représentants permanents de l'Allemagne et du Botswana auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant le texte de la Déclaration de la Conférence ministérielle de l'Union européenne/Afrique australe publiée à Berlin le 6 septembre 1994 (A/49/395);

l) Lettre datée du 20 septembre 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Arabie saoudite auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant le texte du communiqué final publié par le Conseil des ministres du Conseil de coopération du Golfe lors de sa cinquante-deuxième session ordinaire, tenue à Riyadh le 17 septembre 1994 (A/49/412-S/1994/1078);

m) Lettre datée du 15 septembre 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Brésil auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant les documents adoptés au huitième sommet annuel du Groupe de Rio, tenu à Rio de Janeiro les 9 et 10 septembre 1994 (A/49/422-S/1994/1086);

n) Lettre datée du 3 octobre 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Algérie auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant la Déclaration ministérielle du Groupe des 77 adoptée à sa dix-huitième réunion ministérielle annuelle, tenue à New York le 30 septembre 1994 (A/49/462 et Corr.1);

o) Lettre datée du 30 septembre 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de la Tunisie, transmettant le texte de la déclaration des ministres des affaires étrangères de l'Organisation de l'unité africaine, adoptée lors de la réunion ministérielle tenue à New York le 29 septembre 1994 (A/49/479);

p) Lettre datée du 7 octobre 1994, adressée au Secrétaire général par les Représentants permanents des États-Unis d'Amérique et de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant le texte des déclarations communes sur la stabilité stratégique et la sécurité nucléaire et sur le partenariat pour le progrès économique, signées par les Présidents des

États-Unis d'Amérique et de la Fédération de Russie le 28 septembre 1994 à Washington (A/49/493-S/1994/1142);

q) Lettre datée du 11 octobre 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant le texte de la Déclaration adoptée par la Réunion ministérielle des pays les moins avancés tenue à New York le 4 octobre 1994 (A/49/506);

r) Lettre datée du 17 octobre 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Indonésie auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant le texte du communiqué de la Réunion des ministres des affaires étrangères et des chefs de délégation du Mouvement des pays non alignés à la quarante-neuvième session de l'Assemblée générale, tenue au Siège de l'Organisation des Nations Unies, le 5 octobre 1994 (A/49/532-S/1994/1179).

88 a). Commerce et développement

a) Rapport du Conseil du commerce et du développement¹;

b) Rapport du Secrétaire général intitulé "Une stratégie de développement pour les pays insulaires en développement : nouveau défi, perspectives et possibilités en matière de coopération" (A/49/227 et Add.1 et 2);

c) Rapport du Secrétaire général sur les systèmes de transport en transit des États en développement sans littoral d'Asie centrale ayant récemment accédé à l'indépendance et des pays en développement de transit qui sont leurs voisins : situation actuelle et propositions (A/49/277);

d) Rapport du Secrétaire général sur le renforcement des organisations internationales dans le domaine du commerce multilatéral (A/49/363);

e) Lettre datée du 12 juillet 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Italie auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant le texte des documents finals du Sommet des sept grands pays industrialisés tenu à Naples du 8 au 10 juillet 1994 (A/49/228-S/1994/827);

f) Note verbale datée du 25 octobre 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Danemark auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant le rapport de la 92e Conférence interparlementaire, tenue à Copenhague du 12 au 17 septembre 1994 (A/49/591);

g) Lettre datée du 11 novembre 1994, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Yougoslavie auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/C.2/49/9).

¹ Documents officiels de l'Assemblée générale, quarante-neuvième session, Supplément No 15 (A/49/15), vol. I et II.

88 b). Alimentation et développement agricole

a) Rapport du Secrétaire général sur la production vivrière, y compris produits agro-industriels, marchés internationaux des produits agricoles et tropicaux et sécurité alimentaire dans le monde (A/49/438);

b) Rapport du Secrétaire général des Nations Unies et du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture sur l'action d'urgence pour aider à la lutte antiacridienne en Afrique (A/49/507).

88 c). Produits de base

a) Rapport du Secrétaire général de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement : situation des produits de base, liaisons entre le développement des produits de base et celui des autres secteurs, et initiatives à envisager pour développer ces liaisons dans la perspective d'une politique de diversification;

b) Lettre datée du 12 juillet 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Italie auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant le texte des documents finals du Sommet des sept grands pays industrialisés, tenu à Naples du 8 au 10 juillet 1994 (A/49/228-S/1994/827).

88 d). Développement culturel

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture concernant les progrès réalisés dans la mise en oeuvre de la Décennie mondiale du développement culturel 1992-1993 (A/49/159-E/1994/62 et Add.1 et 2).

88 e). Intégration de l'économie des pays en transition à l'économie mondiale

Rapport du Secrétaire général sur l'intégration de l'économie des pays en transition à l'économie mondiale (A/49/330).

88 f). Coopération pour le développement industriel

a) Rapport du Secrétaire général sur l'exécution du programme de la deuxième Décennie du développement industriel de l'Afrique (1993-2002) (A/49/372);

b) Note du Secrétaire général transmettant le rapport sur la coopération pour le développement industriel présenté par le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (A/49/347).

88 g). Conférence des Nations Unies sur les établissements humains
(Habitat II)

a) Rapport du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II)²;

b) Rapport du Secrétaire général sur la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) (A/49/272);

c) Rapport du Secrétaire général sur l'application de la résolution 48/176 de l'Assemblée générale du 21 décembre 1993 (A/49/640).

88 h). Coopération internationale en vue d'éliminer la pauvreté dans les
pays en développement

a) Rapport du Secrétaire général sur l'Année internationale pour l'élimination de la pauvreté (A/49/572);

b) Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte, transmettant le texte des documents de la onzième Conférence ministérielle du Mouvement des pays non alignés, tenue au Caire du 31 mai au 3 juin 1994 (A/49/287-S/1994/894 et Corr.1).

88 i). Initiative des Nations Unies sur les possibilités offertes et la
participation

Note du Secrétariat sur l'initiative des Nations Unies sur les possibilités offertes et la participation (A/49/541).

4. À la 18e séance, le 31 octobre, le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel a fait une déclaration liminaire au titre du sous-point f) (voir A/C.2/49/SR.18).

5. À la 19e séance, le 2 novembre, le Secrétaire général de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) a fait une déclaration liminaire au titre du sous-point g) (voir A/C.2/49/SR.19).

6. À la 21e séance, le 8 novembre, le Directeur général du Ministère des affaires étrangères et du commerce extérieur de la Jamaïque, parlant au nom du Président du Conseil du commerce et du développement, le Sous-Secrétaire général chargé de la CNUCED, le Directeur général adjoint chargé du secteur de la culture de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, le Directeur de la Division de l'analyse des politiques macro-économiques et sociales (Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques), le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et des représentants de la Division du développement durable et de la Division des politiques sociales et du développement social (Département de la coordination des politiques et du

² Ibid., Supplément No 37 (A/49/37).

développement durable) ont fait des déclarations liminaires sur l'ensemble du point (voir A/C.2/49/SR.21).

7. À la 24e séance, le 14 novembre, le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable a fait une déclaration liminaire (voir A/C.2/49/SR.24).
